



TERMOVENTILATORE MURALE CON ELEMENTI RISCALDANTI IN CERAMICA



Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione
e conservare per un uso futuro.

ISTRUZIONI PER L'USO | XDPTC3015L







ATTENZIONE: INFORMAZIONI DI SICUREZZA

1. Il riscaldatore dovrebbe essere appeso al muro con le prese d'aria rivolte verso il basso oppure posizionato su una superficie piatta. Non effettuate questa procedura in maniera precipitosa o approssimativa.
2. Non utilizzate l'apparecchio in presenza di combustibili o di gas esplosivi. Non coprite le prese d'aria.
3. Se il cavo è danneggiato, dovrà essere sostituito dal produttore o da simile personale qualificato, onde evitare rischi.
4. L'apparecchio non deve essere posizionato sotto ad una presa di corrente. La presa di corrente deve essere dotata di messa a terra con capacità di 220-240V~, 50/60Hz. Assicuratevi che la spina si inserisca bene nella presa.
5. Staccate l'apparecchio dalla corrente quando non lo utilizzate o se lo state aggiustando.
6. Non toccate l'apparecchio con le mani bagnate o con altri conduttori.
7. Se il motore non funziona, spegnete immediatamente l'apparecchio.
8. Per evitare di condizionare l'effetto di

riscaldamento dell'apparecchio, si prega di non aprire e chiudere continuamente porte e finestre.

9. Quando volete spegnere l'apparecchio, premete il pulsante on/off; a questo punto la macchina continuerà a funzionare per i successivi 30 secondi soffiando aria fredda, quindi si spegnerà consentendovi di staccare la spina.

10. Non utilizzate il condizionatore in bagno e nelle immediate vicinanze di docce, vasche da bagno, piscine, ecc.

11. Il Timer imposta il tempo di attività dell'apparecchio.

12. Usate due pile per il telecomando.

13. Togliete la batteria dall'apparecchio prima del suo smaltimento.

14. Smaltite la batteria in maniera sicura.

15. L'apparecchio va montato ad almeno 1,8 m dal pavimento.

16. L'apparecchio deve essere montato in modo tale che i comandi di controllo o gli interruttori non vengano toccati da persone che si trovano in una vasca o in una doccia.

17. Se il prodotto necessita di manutenzione, chiedete assistenza a personale

qualificato della nostra azienda.

18. L'apparecchio non deve essere posizionato sotto ad una presa di corrente.

19. Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini sopra gli 8 anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza sole se sottoposti a supervisione o che abbiano ricevuto istruzioni sul suo utilizzo e che ne capiscano i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le attività di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini di età superiore a 8 anni senza supervisione.

20. I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontano dall'apparecchio a meno che non siano sottoposti a continua supervisione.

21. I bambini dai 3 agli 8 anni possono solo accendere e spegnere l'apparecchio che sia stato montato e che sia utilizzato solo nei termini indicate e che siano sotto costante supervisione o che abbiano ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e ne capiscano i rischi. I bambini dai 3 agli 8 anni non possono collegare l'apparecchio.

recchio a corrente, non possono regolarlo o effettuare manutenzione su di esso.

22. **ATTENZIONE** - alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestate particolare attenzione in presenza di bambini o di persone vulnerabili.



23. **Attenzione:** Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento, onde evitare rischi d'incendio e surriscaldamento.

24. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.



CARATTERISTICHE:

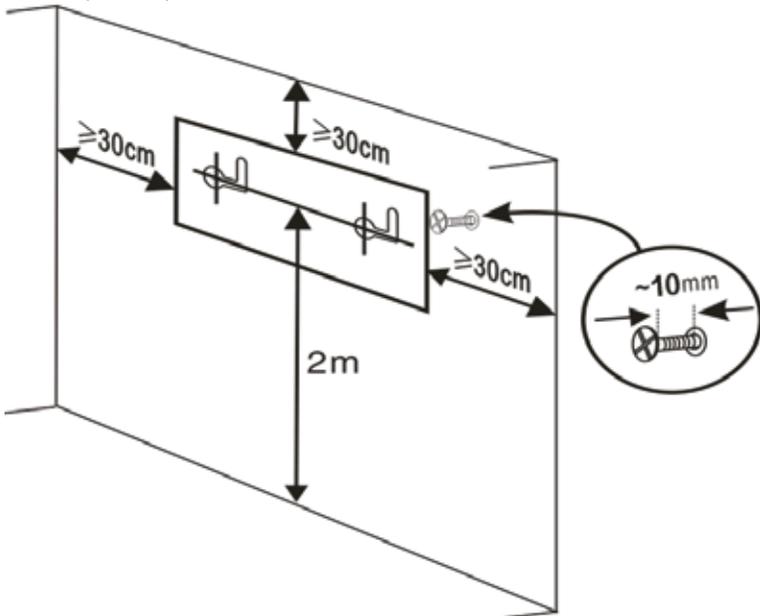
1. Rivestimento in plastica di alta qualità e lungo ciclo vitale.
2. Parti riscaldanti in ceramica PTC, alta efficienza di riscaldamento, alta velocità di riscaldamento, silenzioso, inodore, non inquinante, privo di fiamma, non brucia l'ossigeno.
3. Due livelli di riscaldamento, potete scegliere la temperatura desiderata.
4. Dotato di sistema di controllo del surriscaldamento. In caso di blocco delle prese d'aria si spegne automaticamente e si riaccende una volta liberate le prese d'aria.
5. Possibilità di selezionare aria calda o naturale. Nei mesi estivi, chiudendo le parti deputate al riscaldamento l'apparecchio soffiava aria fredda.
6. Termostato di sicurezza. Protezione da surriscaldamento.

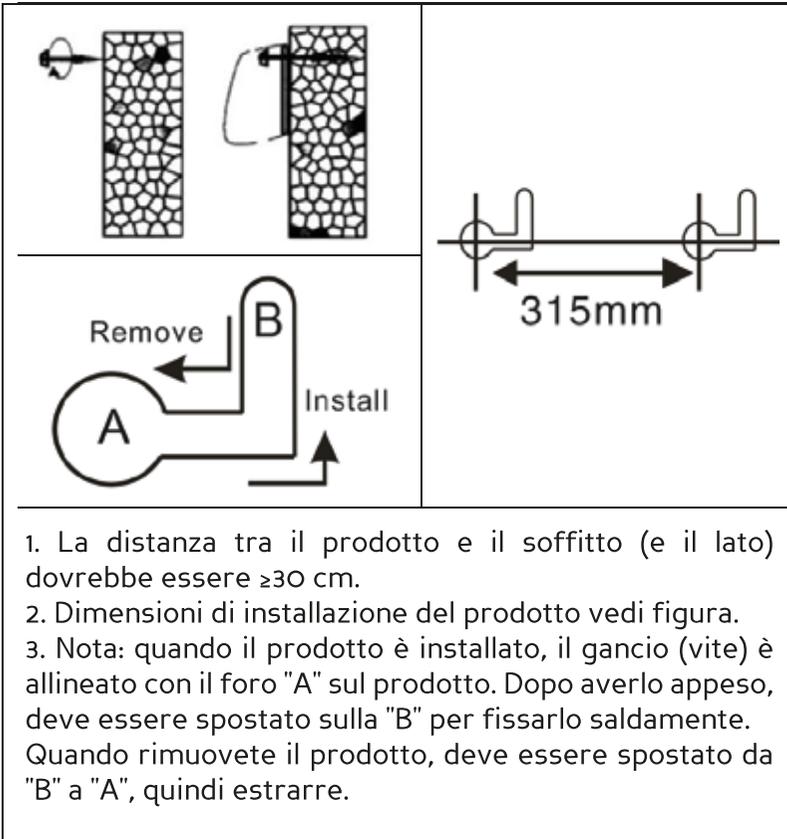
INSTALLAZIONE:

Fate due fori nel muro ad un'altezza di almeno 2m da terra. Il diametro del foro già contenente i sostegni di plastica deve essere di 6mm. Dopo aver inserito i sostegni di plastica, avvitate il gancio. Assicuratevi che il gancio sia inserito nella parte inferiore. Vedi la figura per una migliore comprensione.

Utilizzate i componenti della macchina (viti e sostegni di plastica) per fissare al muro l'apparecchio come mostrato in figura.

Nota: il peso massimo è 4,1 kg, il muro dovrebbe essere in grado di sostenere questo peso.





SPECIFICHE TECNICHE

Modello: PTC-3015L
Vtaggio:..... 220-240V~
Frequenza:..... 50/60Hz
Potenza:..... 2000W
Classe: II

Le 2 batterie di tipo AAA non sono incluse.



enjoy
your upgrade

MANUTENZIONE E PULIZIA:

1. Assicuratevi di avere una capacità pari a CA220-240V, 50/60Hz.
2. Inserite la spina nella presa.
3. Accendete l'apparecchio selezionando la modalità desiderata. "O" è "OFF". "I": è "ON".
4. Azionate la macchina utilizzando i comandi di controllo sul pannello di controllo o il telecomando. (vedi figura)



1



2.1



2.2



1 Accendete l'interruttore, la spia a LED mostrerà la temperatura dell'ambiente circostante; così l'apparecchio è in standby; vedi figura 1

2 Sul lato destro dell'apparecchio c'è un interruttore. Premendo "START/STOP", si regolano l'aria calda e l'oscillazione, premendolo di nuovo, l'apparecchio si spegne. Vedi figura 2.1-2.2

3 Tutte le funzioni si attivano con il telecomando.

4 Dopo 10 minuti dall'accensione, la luce blu si spegne. Premere qualunque tasto per riattivare l'apparecchio, la luce blu si riaccende e l'apparecchio riprende la sua attività.

5 La ventola continuerà a funzionare per 30 secondi dopo lo spegnimento dell'apparecchio (dopo il riscaldamento)

Nota: le spie luminose indicano l'operatività dell'apparecchio.



TELECOMANDO:

Descrizione dei simboli:

 **Riscaldamento**

Riscaldamento Basso "☀️" accesa, 1000W

Riscaldamento Alto "☀️☀️" accese 2000W



Luce accesa: imposta la temperatura, Intervallo di temperatura 18-45°C.

Luce lampeggiante:

Avvio di rilevamento finestra aperta



Timer settimanale



Oscillazione



Luce lampeggiante blu. Si spegnerà 10 minuti dopo l'accensione.



FUNZIONI TELECOMANDO



Power

Premere "⏻" come segue: ON (funzionamento ventola), OFF (la ventola continua a funzionare per 30 secondi quando si spegne l'apparecchio dopo il riscaldamento).



Heating

Premere "☀️" come segue: Basso calore, Alto calore, Ventilazione funzionante.



Timer

Premere "🕒" per impostare il timer come segue: 1H, 2H, 3H 8H. Quando il timer settimanale è avviato, non è possibile impostare questa funzione timer.



Premere “” come segue: SWING ON, SWING OFF

Swing



Impostazione temperatura

Accendere la modalità: Imposta la temperatura

1. Premere “”, la modalità di temperatura impostata è in attesa, premere “+” “-” per regolare la temperatura, Intervallo di temperatura: 18-45°C.

Premere “-”: la temperatura impostata è uguale o inferiore alla temperatura ambiente, si interrompe il riscaldamento.

Premere “+”: la temperatura impostata è 1-2°C superiore alla temperatura ambiente, riscaldamento ridotto; la temperatura impostata è superiore o uguale alla temperatura ambiente + 3 °C, riscaldamento alto.

2. Premere OK, o lasciare lampeggiare il LED per 5 secondi, la modalità di temperatura impostata viene avviata.



Sensore finestra aperta

Luce del sensore finestra aperta lampeggiante

1. La funzione Sensore finestra aperta può essere avviata solo in modalità riscaldamento (non può essere avviata quando l'apparecchio funziona solo con la ventola) o in modalità temperatura impostata.
2. Premere “”, per attivare o disattivare il sensore finestra aperta.



3. Il rilevamento della temperatura si avvia dopo 1 minuto dall'attivazione del sensore finestra aperta.

Per 10 minuti (la temperatura si abbassa fino al punto di controllo) a giro, in un giro rileva la temperatura ogni 5 minuti (punto di controllo veloce della temperatura). Dettaglio nella seguente tabella.

TEMPO DEL GIRO IN MINUTI	TEMPO IN MINUTI	DESCRIZIONE
00:00 - 01:00	0:00	Avvio sensore finestra aperta
01:00-11:00	1:00	Il rilevatore della temperatura si avvia. Il punto di controllo di rilevamento della temperatura si avvia.
	6:00	Punto di controllo 1 di rilevamento della temperatura (la temperatura si abbassa fino al punto di controllo). 1. Il punto di controllo 1 della temperatura riduce la temperatura al punto di controllo $\leq 8^{\circ}\text{C}$, il dispositivo continua a riscaldare e il sensore finestra aperta continua a funzionare. 2. Il punto di controllo 1 del rilevatore di temperatura riduce la temperatura fino a $> 8^{\circ}\text{C}$. L'apparecchio arresta il riscaldamento e resta in stand-by, il sensore finestra aperta si disattiva (vedere Note). 3. Il punto di controllo 1 di rilevamento di temperatura ($^{**}\text{C}$) \geq il punto di controllo di rilevamento della temperatura, l'apparecchio continua a riscaldare e il sensore finestra aperta continua a lavorare. $^{**}\text{C}$: massima temperatura rilevabile 51°C (vedi protezione spegnimento).
	11:00	Punto di controllo 2 di rilevamento della temperatura (la temperatura si abbassa fino al punto di controllo)



	<ol style="list-style-type: none">1. La temperatura a questo punto è la fine del primo giro e inizia il secondo giro di controllo.2. In 10 minuti rileva la temperatura una volta ogni 5 minuti.3. In corrispondenza del punto di controllo 2 del rilevamento della temperatura, il metodo di controllo è uguale al punto di controllo 1 del rilevamento della temperatura (confrontare con il punto di controllo iniziale del rilevamento della temperatura).
NOTE	<ol style="list-style-type: none">1. Quando il dispositivo smette di riscaldare, emette un segnale acustico per 5 secondi e poi entra in stand-by per 30 secondi, la luce della modalità temperatura lampeggia, lo schermo si spegne e smette di lampeggiare.<ol style="list-style-type: none">1.1 Premere  per riattivare nella stessa modalità prima che il dispositivo si fermi. Dopo la riaccensione, selezionate il sensore finestra aperta per iniziare un altro giro.1.2 Premere  per spegnere, il dispositivo e il LED della temperatura ambiente vanno in stand-by.



TIMER SETTIMANALE

Il timer settimanale può essere avviato solo quando l'apparecchio è in modalità riscaldamento (non può essere avviato quando l'apparecchio funziona solo con ventilazione) o in modalità impostazione temperatura.

IMPOSTAZIONE ORARIO

Per iniziare

La prima volta che viene collegato alla corrente l'apparecchio, è necessario impostare l'orario.

Metodo di impostazione:

A) Imposta un giorno della settimana: sul display compare 01 (corrisponde al lunedì), premere "+" o "-" per regolare al giorno corrente, 01-07 (da lunedì a domenica). Premere OK per terminare l'impostazione.

B) Imposta l'ora: nel display compare 00 (corrisponde a 0H), premere "+" o "-" per regolare l'ora attuale, da 00 a 23 (corrisponde a da 0H a 23H). Premere OK per terminare l'impostazione.

C) Imposta minuti: nel display compare 00 (corrisponde a 0min, premere "+" o "-" per regolare i minuti attuali, da 00 a 59 (corrisponde a da 0 min a 59 min). Premere OK per terminare l'impostazione.

Nota:

1. Se non viene premuto OK entro 10 secondi dopo la regolazione, l'impostazione dell'orario attuale è fallita.
2. Scollegare e ricollegare alla corrente e quindi reimpostare l'orario.

L'orario è correttamente impostato

Nel display compare P1

MODALITA' PREDEFINITA (vedi dettaglio nella tabella delle modalità)

P1

Premere  , nel display compare P1, premere OK, selezionare Modalità P1 (se non si preme OK entro 10 secondi, l'impostazione del timer settimanale è fallita).

P2

Premere  , nel display compare P2, premere OK, selezionare Modalità P2 (se non si preme OK entro 10 secondi, l'impostazione del timer settimanale è fallita).

P3

Premere  , nel display compare P3, premere OK, selezionare Modalità P3 (se non si preme OK entro 10 secondi, l'impostazione del timer settimanale è fallita).

P4

Premere  , nel display compare P4, premere OK, selezionare Modalità P4 (se non si preme OK entro 10 secondi, l'impostazione del timer settimanale è fallita).

P5

Premere  , nel display compare P5, premere OK, selezionare Modalità P5 (se non si preme OK entro 10 secondi, l'impostazione del timer settimanale è fallita).

MODALITA' LIBERA

P6

Premere  , nel display compare P6, premere OK, selezionare Modalità P6 (se non si preme OK entro 10 secondi, l'impostazione del timer settimanale è fallita). P6 corrisponde a modalità libera.

Il Display mostra 1, premere + o -, da 1 a 7, per impostare da lunedì a domenica.

LED SCHERMO 1 LAMPEGGIANTE (lunedì)	Premere ok	<p><i>Modalità preimpostata al lunedì</i></p> <p>a. Il display indica 00, premere "+" o "-" per impostare da 0H a 24H, quindi premere OK, l'orario di inizio è impostato. L'apparecchio inizierà a funzionare in quell'orario.</p> <p>b. Il display indica 00, premere "+" o "-" per impostare da 0H a 24H, quindi premere OK, l'orario di arresto è impostato.</p> <p>c. L'orario predefinito di inizio impostato è 00 e l'ora di arresto è 00.</p>
	Lampeggiante 5s	Se l'orario non viene impostato entro 5 secondi, la modalità preimpostata non si attiva il lunedì ma passa direttamente al martedì.
LED SCHERMO 2-7	Il metodo di impostazione da 2 a 7 è lo stesso di 1	

<p>NOTE</p>	<p>1. In un giorno si può impostare un solo orario di inizio e fine. Si possono impostare solo le ore e non i minuti.</p> <p>2. La modalità preimpostata necessita sia di un'ora di inizio sia di fine.</p> <p>3. Tutte le modalità preimpostate da 1 a 7 devono essere impostate, dopo aver impostato il 7, il timer settimanale inizia. La spia del timer settimanale è accesa.</p>
<p>IMPOSTAZIONE RAPIDA</p>	<p>1. LED 1-7 lampeggiante, premere “+” o “-” per regolare la temperatura, quindi premere OK per selezionare il giorno dal lunedì alla domenica, se non si seleziona l'ora di un giorno non funzionerà (inizio: 00, stop: 00). La modalità preimpostata deve essere da 1 a 7 completa, dopo aver impostato la 7, premete ok e partirà il Timer settimanale.</p> <p>2. Ha funzione di memoria dopo aver impostato il timer settimanale (annulla il timer settimanale, l'impostazione è in memoria). L'impostazione pre-impostata verrà cancellata dopo l'interruzione dell'alimentazione.</p>

ARRESTO DEL TIMER SETTIMANALE

Premere 7 volte  spegnimento del timer settimanale

DESCRIZIONE DISPLAY

1. Le luci LED dello schermo che indicano la temperatura ambientale sono accese dopo l'impostazione e in corrispondenza della funzione che è attiva.
2. Riscaldamento (Bassa temperatura o Alta temperatura, Modalità di temperatura non impostata). Quando si imposta il timer settimanale, lampeggiano: la temperatura ambientale, la spia del timer settimanale e la spia del basso o alto riscaldamento. La luce della modalità temperatura è accesa.
3. Oscillazione, Basso Riscaldamento, Alto Riscaldamento, Temperatura impostata, sensore finestra aperta: possono essere tutte utilizzabili quando si è in modalità Timer settimanale o in modalità normale di funzionamento.
4. La spia è accesa quando la funzione corrispondente sta funzionando.



TABELLA MODALITA'

Mode	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
P1	8:00 - 17:00	8:00 -17:00	8:00 -17:00	8:00 -17:00	8:00 -17:00	8:00 -17:00	8:00 -17:00
P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 -7:00 ^a	18:00 -7:00 ^a	18:00 -7:00 ^a	18:00 -7:00 ^a	18:00 -7:00 ^a	18:00 -7:00 ^a
P3	8:00 - 17:00	8:00 -17:00	8:00 -17:00	8:00 -17:00	8:00 -17:00	OFF	OFF
P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 -7:00 ^a	18:00 -7:00 ^a	18:00 -7:00 ^a	18:00 -7:00 ^a	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00 -23:59	00:00 -23:59
P6	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode
Note	a: modalità P2/P4, il tempo di arresto è al secondo giorno						
	P6: intervallo di tempo impostabile, 00-24 H, l'ora di inizio deve essere prima di quella di fine, altrimenti non funziona						



CANCELLARE L'IMPOSTAZIONE MODALITA' TEMPERATURA

Cancellazione temperatura impostata.

- 1) In fase di impostazione, premere  per cancellare
- 2) Dopo aver impostato la temperatura, premere prima , quindi premere  per cancellare.
- 3) Quando si imposta la modalità temperatura a basso riscaldamento, dopo l'annullamento, ritorna al basso riscaldamento.
Quando si imposta la modalità temperatura a riscaldamento alto, dopo l'annullamento, ritorna al riscaldamento alto.

4. Premere , per interrompere la modalità temperatura.

Cancellazione timer settimanale

1. In fase di impostazione, premere  per cancellare.
2. Dopo aver impostato il timer settimanale, prima premere  poi premere  per cancellare.

3.1 Impostare la modalità temperatura per selezionare il timer settimanale, quando viene cancellato, lavora a riscaldamento alto.

3.2 Quando si è in modalità di riscaldamento su Basso riscaldamento, dopo aver annullato il timer settimanale, torna a Basso Riscaldamento.

Quando si è in modalità di riscaldamento su Alto riscaldamento, dopo aver annullato il timer settimanale, torna ad Alto Riscaldamento.

PROTEZIONE DA SPEGNIMENTO

Avviamento predefinito.

La temperatura massima di rilevamento è 51°C, l'apparecchio si spegne quando la temperatura rilevata raggiunge i 51°C.



PULIZIA E MANUTENZIONE:

1. Non chiudere a fiamma per evitare che l'apparecchio cambi colore o si distorca.
2. Se non utilizzate l'apparecchio per molto tempo, si prega di pulire la parte esterna. Aspettate che la macchina si raffreddi e scollegate dalla corrente, quindi pulite. Strofinare con un panno o un detergente. Non immergete o lavate sotto l'acqua corrente. Non pulite l'apparecchio con acidi, prodotti chimici o benzina ecc.
3. Prima di usarlo di nuovo, controllate che le prese d'aria non siano ostruite da oggetti esterni. Attenzione: non toccare l'apparecchio mentre è in funzione e non coprite mai le prese d'aria.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Il produttore fornisce una garanzia di un minimo di un anno a partire dalla data d'acquisto (Germania 2 anni) a seconda della legislazione vigente nel paese di residenza del cliente.

La garanzia copre solo i difetti di produzione.

Le riparazioni vanno effettuate da personale qualificato. Se la riparazione avviene quando il prodotto è ancora in garanzia, vi sarà richiesto di esibire regolare scontrino d'acquisto, arrecante data.

La garanzia non copre:

- Normale usura
- uso scorretto, ad esempio sovraccarico dell'apparecchio o utilizzo di accessori non autorizzati
- uso della forza, danni causati da agenti esterni.
- danni causati dalla inosservanza del manuale di istruzioni, come ad esempio l'utilizzo di una presa di corrente non compatibile o l'inosservanza delle istruzioni di installazione.
- apparecchio parzialmente o completamente smontato.



SMALTIMENTO ECOLOGICO

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente (*La restituzione al rivenditore può avvenire anche senza l'acquisto di un nuovo prodotto equivalente per i prodotti che hanno dimensione inferiore ai 25cm*). L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti. Anche le batterie esauste devono essere smaltite in rispetto delle normative ambientali in vigore, presso un centro di raccolta autorizzato, o depositate negli appositi contenitori presso il punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto. Le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio prima del suo smaltimento. Non gettate le batterie esauste o danneggiate nei rifiuti domestici per non danneggiare l'ambiente.

CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali ed internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica. La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione.

Nel rispetto di quanto previsto dal codice del consumo (l.206/2005)

Garanzia del dispositivo:

La durata della garanzia è di:

per usi privati mesi ventiquattro (24) dalla emissione del documento di acquisto (così come previsto dal codice del consumo)

Per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita Iva)

Mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del CC.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione ed ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente

b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti.

c) utilizzo di pezzi e accessori non originali.

e) interventi software (l'installazione di software non compatibile e non autorizzato potrebbe compromettere il corretto funzionamento).

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

IMPORTANTE:

Prima richiedere l'intervento di assistenza tecnica di un prodotto informatico od elettronico, che conserva nella propria memoria interna od in altri dispositivi removibili dati dell'utente, è necessario salvare tutti i dati poiché potrebbero essere persi durante le fasi di lavorazione.

Informazioni su prodotti e condizioni di garanzia e centri di assistenza sono consultabili sul sito www.xd-enjoy.com o rivolgendosi al punto vendita Trony - Dml dove è stato effettuato l'acquisto.



PRODOTTO DA DML S.p.A.
Via Emilia Levante, 30/a - 48018 Faenza (RA) Italy
www.xd-enjoy.com
MADE IN CHINA